Датчики уровня Liquiphant FTL330H, Liquiphant FTL330L

Технические характеристики

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Саранск (8342)22-96-24 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сургут (3462)77-98-35 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

Limit Switch liquiphant FTL 330 L

Vibration limit switch for liquid foodstuffs Compact design with water-proof stainless steel housing



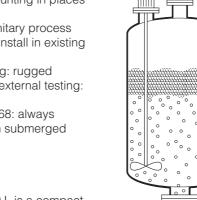
It can also be used in systems where other measuring principles cannot be used: e.g. for pastes, build-up, turbulence, liquid flow, gas bubbles and rapid temperature variations when cleaning.

Features and Benefits

- Small, slender design: low space requirement, easy mounting in places with limited access
- Large selection of sanitary process connections: easy to install in existing plants
- Stainless steel housing: rugged
- Switching status and external testing: simple control
- Ingress protection IP 68: always water-tight even when submerged

Measuring System

The Liquiphant FTL 330 L is a compact limit switch to which contactors, magnetic valves and programmable logic controllers (PLC) can be directly connected.





















Function and Dimensions

The symmetrical vibrating fork is excited to its resonant frequency which changes when the fork is submerged in liquid. The change is registered by the electronics, which actuate an electronic switch.

The Liquiphant FTL 330 L can be operated in both minimum and maximum fail-safe mode, i.e. the electronic switch opens on reaching the limit value, in cases of fault or a loss of power.

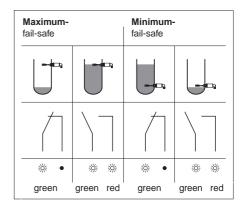
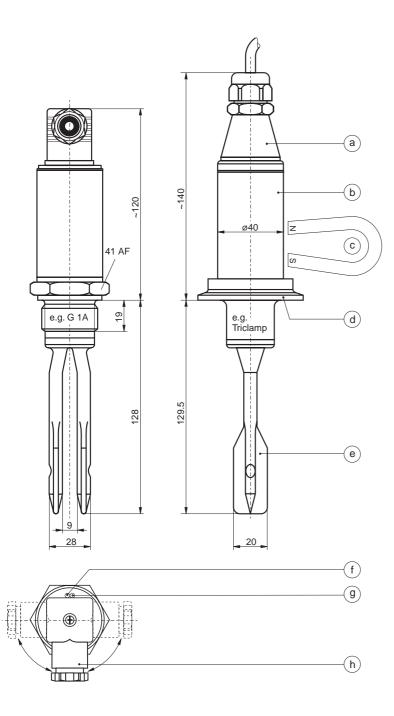


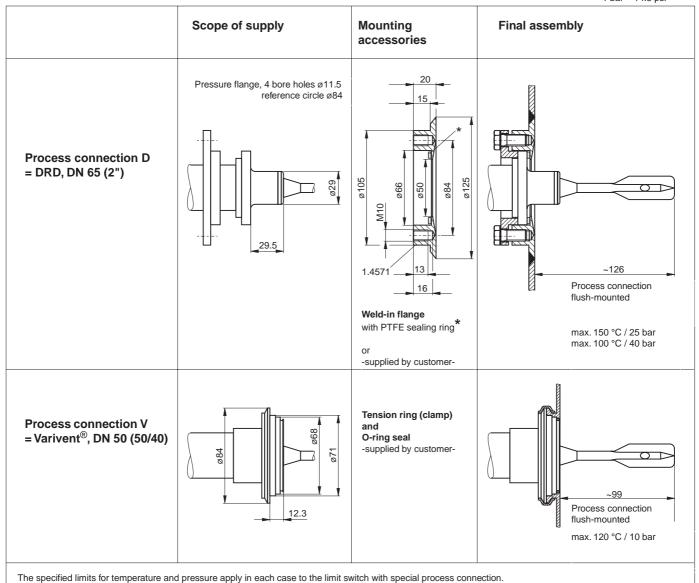
Diagram showing function of the **electronic** switch and LEDs



- a) Electrical connection with a standard plug and with cable gland Pg 11 (IP 65 / 67) or permanently attached cable (IP 68).
 - The fail-safe mode is determined by the way the connection is wired.
- b) The stainless steel housing protects the potted electronics
- c) The switching function can be checked externally by placing a magnet on the housing
- d) Process connection versions:
 - G 1 A thread
 - For flush-mounted connection with weld-in adapter (see accessories)
 - Triclamp 11/2",
 - Triclamp 2"
 - DN 40 sanitary thread
 - DN 50 sanitary thread
 - DN 51 SMS
 - DN 65 DRD flange
 - DN 50 (50/40) Varivent
 All connections are in stainless steel with polished wetted parts
- e) Vibrating fork in solid stainless steel, polished
- f) Green LED "operating mode"
- g) Red LED to indicate switching mode "circuit open"
- h) The plug housing can also be fitted offset by $\pm~90^{\circ}$

Dimensions in mm 100 mm = 3.94 in 1 in = 25.4 mm

1 bar = 14.5 psi				
	Scope of supply	Mounting accessories	Final assembly	
Process connection G = G 1 A	41 AF 19 G1A	4.6 Weld-in socket (fork orientation fixed) with FPM O-ring -+Hauser-	Process connection flush-mounted max. 150 °C / 25 bar max. 100 °C / 40 bar	
Process connection F = flush-mounted connection E+H	backing nut Silicone seal	4.5 Veld-in adapter (fork orientation variable) -+Hauser-	Process connection flush-mounted max. 100 °C / 40 bar	
Process connection U = Triclamp 1 ½" Process connection T = Triclamp 2"	29.5	Tension ring (clamp) and front seal -supplied by customer-	~130 max. 120 °C / 16 bar	
Process connection P = sanitary thread DN 40 Prozess connection M = sanitary thread DN 50	backing nut	Sealing ring with collar -supplied by customer-	DN 40: max. 140 °C / 25 bar max. 100 °C / 40 bar ~130 DN 50: max. 140 °C / 25 bar	
Process connection S = SMS, DN 51 (2")	backing nut	Sealing ring -supplied by customer-	~130 max. 140 °C / 25 bar	



Electrical Connection

Also note the limits for the seal and clamping ring used!

Electrical connection depending on version and fail-safe mode

Max. = maximum fail-safe

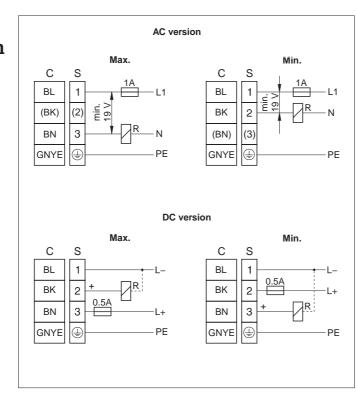
Min. = minimum fail-safe

C = cable connection

BU = blue BK = black BN = brown GNYE = green/yellow

S = plug connection

R = external load



AC Version

A load must always be connected in series with the Liquiphant!

Note the voltage drop across the Liquiphant in closed mode (max. 12 V) and residual current in open mode (max. 3.8 mA). For low line voltages, a minimum voltage of 19 V is required for the Liquiphant to switch correctly.

DC Version

Recommended when used with programmable logic controllers (PLC). Positive signal at the switching output of the Liquiphant (PNP).

The fail-safe mode is determined by the way the connection is wired.

Technical Data

Out	tput
AC	version

Power supply	Voltage at terminals: 19 253 V, 50 / 60 Hz, current consumption (stand-by) max. 4 mA
Connectable load (load switched via thyristor directly into the power supply circuit)	Short-term (40 ms) max. 1.5 A, max. 375 VA at 253 V or max. 36 VA at 24 V (no short-circuit protection) Continuous max. 87 VA at 253 V, max. 8.4 VA at 24 V min. 2.5 VA at 253 V (10 mA), min. 0.5 VA at 24 V (20 mA) Voltage drop across FTL 330 L max. 12 V Residual current max. 4 mA with open thyristor

Output DC version (PNP)

Power supply	0 55 V, ripple max. 1.7 V, 0 400 Hz, current consumption max. 15 mA, reverse polarity protection
Connectable load (load switched via PNP transistor)	Short-term (1 s) max. 1 A, max. 55 V (overload and short-circuit protection) continuous max. 350 mA max., 0.5 µF at 55 V, max. 1.0 µF at 24 V Residual voltage < 3 V (with closed transistor) Residual current < 100 µA (with open transistor)

Output General Information

Fail-safe mode	Minimum or maximum fail-safe mode, depending on load connection
Signal failure	Output open
Switching time	Approx. 0.5 s when covered, approx. 1.0 s when free
Hysteresis	Approx. 4 mm with vertical mounting

Process conditions

Orientation	As required
Ambient temperature	- 40 °C +70 °C, see also graphs on Page 6
Temperature of product	- 40 °C +150 °C, see also graphs on Page 6
Operating pressure pe	- 1 bar +40 bar, see also graphs on Page 6
Storage temperature	− 40 °C +85 °C
Climatic protection	Climatic protection to IEC 68, Part 2-38, Fig. 2a
Ingress protection to EN 60 529	With plug (cable gland Pg 11) IP 65 / 67, with cable IP 68 (24 h, 1.5 m)
Electromagnetic compatibility	By attaching the CE mark confirms that the Liquiphant FTL 330 L fulfils all legal requirements of EC directives. Interference immunity to EN 50082-2 (field strength 10 V/m), Interference emission to EN 50081-1
Density ρ of product	min. 0.7 g/cm ³
Viscosity v of product	up to 10000 mm ² /s

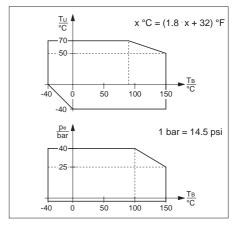
Mechanical construction

Design	Compact unit	
Dimensions	See dimensional sketch on Page 2 and process connections on Pages 3 and 4	
Materials	Process connection and vibrating fork: stainless steel 1.4571 (AISI 316 Ti) Housing: stainless steel 1.4404 (AISI 316 L); Housing cover: PPSU Plug: PA, Plug seal: EPDM Cable insulation: PUR; Cable gland: PPSU, PA with silicone seal	
Process connections	Parallel thread G 1 A to DIN ISO 228/I with flat seal 33x39 to DIN 7603	
Flush-mounted version for weld-in adapter to		
	• Triclamp 1½ ", 2" to ISO 2852	
	Sanitary thread DN 40, DN 50 to DIN 11851	
	SMS connection DN 51 (2")	
	DRD flange DN 65	
	Varivent® , DN 50 (50/40), to Tuchenhagen	
Electrical connection	4-୭ଟିମିଟ୍ରିରେnnection to DIN 43650-A, ISO 4400 with cable gland Pg 11 for cable diameters 6 to 9 mm, max. cross section 1.5 mm² or 5 m permanently attached cable, 4 x 0.75 mm²	

Ordering

Product structure	See product structure on Page 6
Accessories	Weld-in socket with fixed fork orientation for process connection G: Order No. 917969-1000
	Weld-in adapter with variable fork orientation for process connection F: Order No. 942329-0001
	Weld-in flange with positioning of fork for process connection D: Order No. 916743-0000
	Socket spanner 41 AF for process connection G: Order No. 942667-0000
	• Test magnet: Order No. 016 920-0000
Supplementary documentation	System Information "Liquiphant" SI 007F/00/e

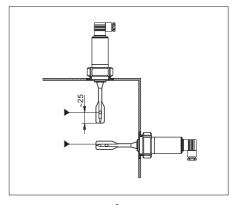
1	Certific	ate	Basic weight
		ndard	
	C CS	A General purpose	
	Pr	ocess Connection	
	G	G 1 A thread (parallel)*	0.26 kg
	F	Flush-mounted for weld-in adapter*	0.53 kg
	U	Triclamp 11/2"	0.25 kg
	T	Triclamp 2"	0.34 kg
	Р	Sanitary thread DN 40	0.56 kg
	M		0.76 kg
	S	SMS connection DN 51 (2")	0.66 kg
	D	DRD flange DN 65	0.74 kg
	V	Varivent® DN 50	0.89 kg
	Ϋ́	Others	3.00 Ng
	- i		
		* see accessories	
		000 0000001100	
		Sensor Surfaces	Additional weight
		B Surface finish <1.5 µm	
		S Surface finish < 0.5 µm	
		Electronics	
		1 Two-wire AC connection	
		19 253 V	
		2 Three-wire DC connection	
		10 55 V (PNP)	
		10 55 V (1 141)	
		Version	
		S With plug connection, IF	65 / 67
		(cable gland Pg 11)	00 / 01
		C With 5 m cable, IP 68	0.30 kg
		Y Others	0.00 kg
		I Others	
1		\perp \perp \perp	
	<u> </u>	V V V	
ΓL 330 L-		Full product	
		designation	



Top graph:
Limit values for
ambient temperature T_U
at housing are
dependent on the
operating temperature
T_B in the tank.

Bottom graph: Limit values for operating pressure p_e are dependent on the operating temperature T_B in the tank.

See also process connections, specifications



Switchpoint is dependent on orientation

Product Structure

Level Limit Switch liquiphant FTL 330 H

Vibration limit switch for liquid foodstuffs and pharmaceuticals Compact design with welded housing in stainless steel





















Features and Benefits

- Stainless steel housing, welded, with M 12x1 round plug connector, ingress protection IP 66/68: always water-tight even when submerged for many hours or after intensive cleaning
- Small slender design: low space requirement, easy mounting in places with limited access
- Large selection of process connections: easy to install in existing plants
- Switching status and external testing: simple control

Measuring system

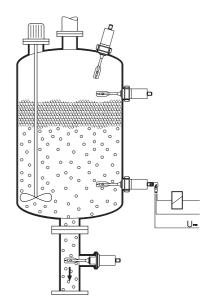
The Liquiphant FTL 330 H compact limit switch: programmable logic controllers (PLC), contactors or magnetic valves can be directly connected

Application

The Liquiphant is a limit switch for liquids in storage tanks, agitators and piping where especially high standards in hygiene are demanded both internally and externally.

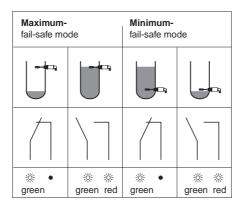
It can also be used in systems where other measuring principles cannot be

e.g. for pastes, build-up, turbulence, liquid flow, gas bubbles and rapid temperature variations when cleaning.



Function Dimensions Product Structure Connection

Diagram showing function of the switching transistor and LEDs

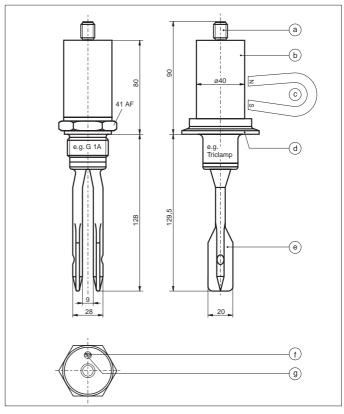


The symmetrical vibrating fork is excited to its resonance frequency which changes when the fork is submerged in liquid. The change is registered by the electronics, which actuate an electronic switch at the PNP output.

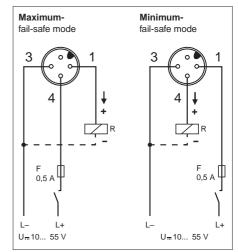
The Liquiphant FTL 330 H can be operated in both minimum and fail-safe mode, i.e. the switching transistor blocks on reaching the limit value, in cases of fault or a loss of power.

- a) Electrical connection with M 12x1 round plug connection (IP 66/68).
- b) Welded housing in stainless steel
- c) A magnet (directly on the housing) enables the switching function to be checked from outside the unit
- d) Process connection versions, all in stainless steel see Page 3
- e) Vibrating fork in solid stainless steel
- f) Red LED to indicate switching "circuit open"
- g) Green LED "stand-by"

100 mm = 3.94 in



FTL 330 H	Level limit switch Product Structure	
	Certificate R Standard	Weigth
	Process Connection	
	1 Threaded boss 1 - 11½ NPT (tapered) G Threaded boss G 1 A (parallel)* F Flush-mounted for weld-in adapter* U Tri-clamp 1½" T Tri-clamp 2" M Sanitary thread DN 50	0,23 kg 0,23 kg 0,50 kg 0,22 kg 0,31 kg 0,73 kg
	* see accessories	
	Sensor Surface A Standard finish (with process connection 1, G only) B Polished, surface finish < 1.5 µm S Highly polished, surface finish < 0.5 µm (with process connections F, U, T, M only)	
	Electronics	
	2 Three-wire DC connection (PNP) 10 55 V Switching delay 0.5 / 1.0 s 3 Three-wire DC connection (PNP) 10 55 V Switching delay 0.5 / 0.5 s	
	Version 0 Standard 9 Others	
FTL 330 H-	Full product designation 1 kg	g = 2.2 lbs

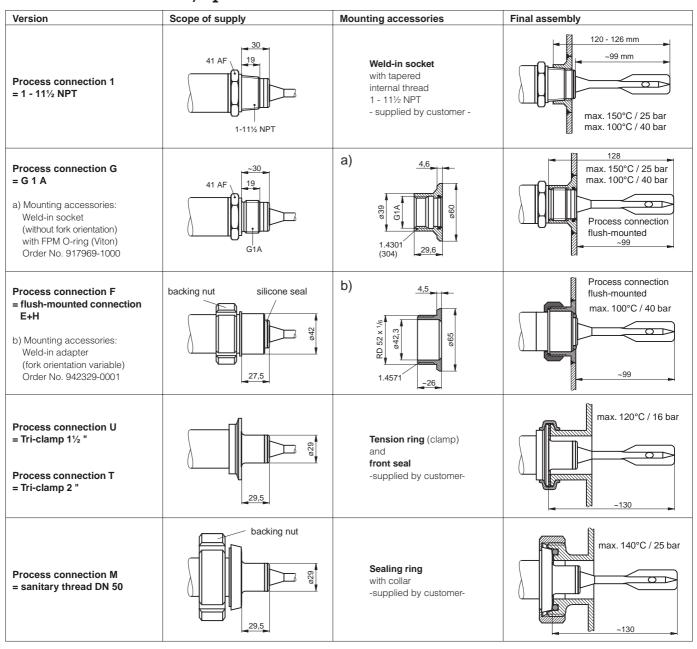


Electrical connection depending on fail-safe mode

Seen on the pins of the round plug connector

R = external load, e.g. PLC or contactor No ground connection; protection with indirect contact according to EN 60204-1 and EN 61010-1

Process Connections, Specifications



The specified limits for temperature and pressure apply in each case to the limit switch with special process connection Also note the limits for the seal and clamping ring used!

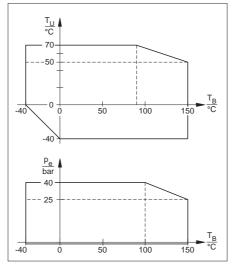
 $100 \text{ mm} = 3.94 \text{ in}, \text{ x°C} = (1.8x + 32)^{\circ}\text{F}, 1 \text{ bar} = 14.5 \text{ psi}, 1.4571 = \text{AISI } 316 \text{ Ti}$

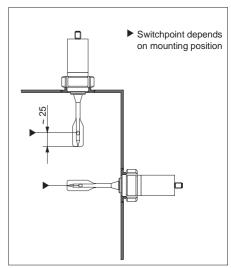
Technical Data

Top graph: Limit values for ambient temperature T_U at housing are dependent on the operating temperature T_B in the tank

Bottom graph: Limit values for operating pressure p_e are dependent on the operating temperature T_B in the tank. See also process connections, specifications

 $x^{\circ}C = (1.8x + 32)^{\circ}F$ 1 bar = 14.5 psi





Technical Data

Output

Power supply	DC voltage 10 55 V, ripple max. 1.7 V, 0 400 Hz, current consumption max. 15 mA, reverse polarity protection
Connectable load (load switched via PNP transistor)	Short-term (1 s) max. 1 A, max. 55 V (cyclical overload and short-circuit protection) continuous max. 350 mA max. 0.5 μ F at 55 V, max. 1.0 μ F at 24 V Residual voltage < 3 V (with closed transistor) Residual current < 100 μ A (with open transistor)
Fail-safe mode	Minimum- or Maximum fail-safe, depending on load connection
Signal failure	Output open
Switching time	Approx. 0.5 s when covered, approx. 1.0 s when free or Approx. 0.5 s when covered, approx. 0.5 s when free
Hysteresis	Approx. 4 mm with vertical mounting

Process conditions

Orientation	As required
Ambient temperature	-40°C + 70°C (-40°F +160°F), see also graphs on Page 3
Temperature of product	-40°C +150°C (-40°F +300°F), see also graphs on Page 3
Operating pressure pe	-1 bar +40 bar (-14.5 psi +580 psi), see also graphs on Page 3
Storage temperature	-40°C + 85°C (−40°F +185°F)
Climatic protection	Climatic protection to IEC 68, Part 2-38, Fig. 2a
Ingress protection	IP 66/68 (24 h, 1.5 m) to EN 60529 (when using the appropriate plug!)
Electromagnetic compatibility	Interference Emission to EN 61326, Electrical Equipment Class B Interference Immunity to EN 61326, Annex A (Industrial) and NAMUR Recommendation NE 21 (EMC)
Density ρ of product	min. 0.7 g/cm ³
Viscosity v of product	up to 10000 mm ² /s (up to 10000 cSt)

Mechanical construction

Design	Compact unit
Dimensions	see dimensional sketch on Page 2 and process connections on Page 3
Materials	Process connection and vibrating fork: stainless steel 1.4571 (AISI 316 Ti) Housing: stainless steel 1.4404 (AISI 316 L), completely welded Round plug connector: 1.4571 (AISI 316 Ti) Sight glass for LEDs: glass
Process connections	 Tapered thread 1 - 11½ NPT to ANSI 1.20.1 Parallel thread G 1 A to DIN ISO 228/I with flat seal 33x39 to DIN 7603 Flush-mounted version for weld-in adapter to E Sanitary thread DN 50 to DIN 11851
Electrical connection	M 12x1 round plug connector, 4-pole (without ground connection)

Ordering

Product structure	See product structure on Page 2
Accessories	- Weld-in socket without fork orientation for process connection G: Order No. 917 969-1000 - Weld-in adapter with fork orientation for process connection F: Order No. 942 329-0001 - Socket spanner 41 AF for process connection G: Order No. 942 667-0000 - Test magnet: Order No. 016 920-0000 - Plug with cable: - e.g. from Binder: Series 763 - from Lumberg: RKT, RKWT - from Amphenol: C 164 P compact
Supplementary documentation	System Information "Vibration" SI 007F/00/en

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волоград (844)278-03-48 Волоград (8472)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863) 308-18-15 Рязань (4912) 46-61-64 Самара (846) 206-03-16 Санкт-Петербург (812) 309-46-40 Саратов (845) 249-38-78 Севастополь (8692) 22-31-93 Саранск (8342) 22-96-24 Симферополь (3652) 67-13-56 Смоленск (4812) 29-41-54 Сочи (862) 225-72-31 Ставрополь (8652) 20-65-13 Сургут (3462) 77-98-35 Сыктывкар (8212) 25-95-17 Тамбов (4752) 50-40-97 Тверь (4822) 63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

эл.почта: ehr@nt-rt.ru || сайт: https://endcounters.nt-rt.ru/